

DOD MINI EXPRESSION PEDAL OWNER'S MANUAL

[DEU]

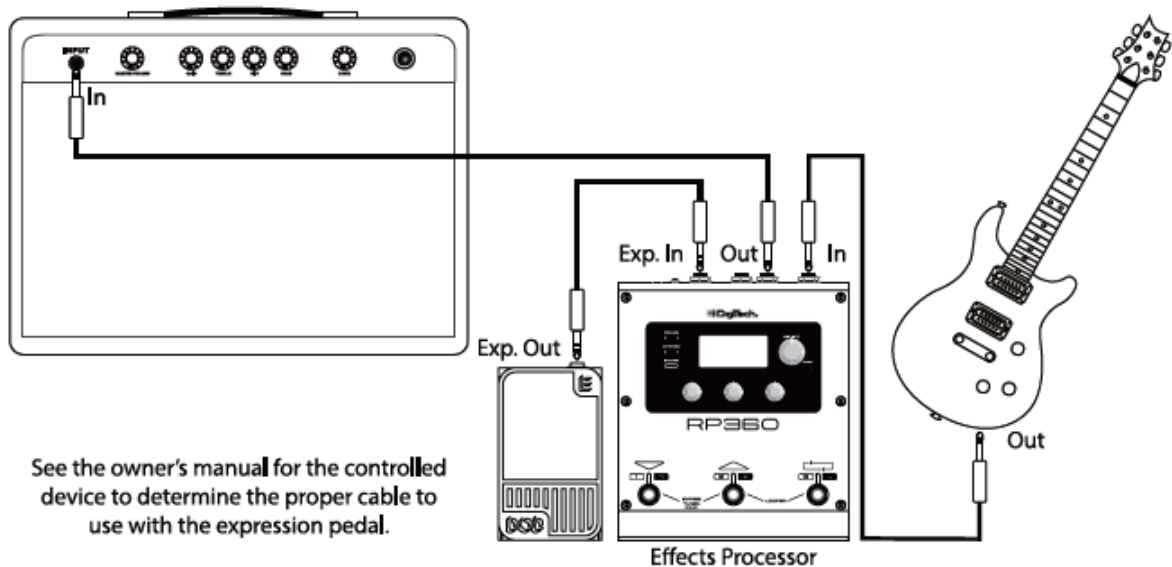
Vielen Dank für den Kauf des DOD Mini Expression Pedals, des passiven Miniatur-Expression-Pedals, das Ihnen eine vollständige Ausdruckskontrolle bietet, ohne wertvollen Platz auf dem Pedalboard zu beanspruchen.

Funktionen:

- Kleines Format, das nur minimalen Platz auf dem Pedalboard beansprucht
- Pedal mit großem Hub für vollständige Kontrolle
- Hochwertiges Potentiometer mit hoher Taktfrequenz von 25 kΩ für sanfte Ausdruckskontrolle
- Impedanzschalter ändert sich von 25 kΩ (oben/unten) auf 10 kΩ (Mitte), um CC-Eingänge im Line 6®-Stil zu ermöglichen
- Abnehmbare Gummifüße für die Montage auf dem Pedalboard
- 1/4-Zoll-Buchse mit wählbarem TS-, TRS- oder RTS-Betrieb
- Rutschfestes Pedalpolster
- Robuste Konstruktion

Einrichtung:

1. Schließen Sie Ihre Kabel an (siehe Anschlussdiagramm unten).
2. Wählen Sie die richtige Kabelanschlusseinstellung (TS, TRS oder RTS) für das Gerät, das Sie steuern möchten. (Die richtige Einstellung finden Sie in der Bedienungsanleitung des gesteuerten Geräts.)
3. Drücken Sie die Fußspitze des DOD Mini Expression Pedals nach unten.
4. Konfigurieren Sie das gesteuerte Gerät für die gewünschte Art der Expression-Steuerung.

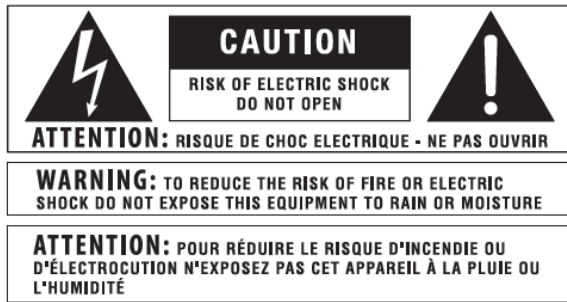


WICHTIGER HINWEIS ZUR VERWENDUNG

Die beiden Sechsschrauben an der Unterseite des Pedals sind Teil des federbelasteten Einstellmechanismus. Wenn Sie mit der Zeit Spiel feststellen, lösen Sie diese Schrauben leicht und ziehen Sie sie dann wieder fest. Dadurch wird das Hauptzahnrad wieder gegen das Pedalzahnrad gedrückt.

Entfernen Sie diese Schrauben NICHT und betätigen Sie das Pedal NICHT, während die Schrauben gelöst sind. Dies kann dazu führen, dass die Zahnräder falsch ausgerichtet werden und das Pedal nicht mehr richtig funktioniert. Im Pedal befinden sich keine vom Benutzer einstellbaren Komponenten. Das Pedal darf unter keinen Umständen geöffnet werden.

COMPLIANCE- UND SICHERHEITSHINWEISE



Folgendes gilt für die Verwendung in niedrigen Höhenlagen:
Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Höhen über 2.000 m.



Die oben gezeigten Symbole sind international anerkannte Symbole, die vor möglichen Gefahren durch elektrische Produkte warnen. Der Blitz mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck bedeutet, dass im Gerät gefährliche Spannungen vorhanden sind. Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck zeigt an, dass der Benutzer die Bedienungsanleitung zu Rate ziehen muss.

Diese Symbole weisen darauf hin, dass sich im Gerät keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden. Öffnen Sie das Gerät nicht. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Wenn Sie das Gehäuse aus irgendeinem Grund öffnen, erlischt die Herstellergarantie. Lassen Sie das Gerät nicht nass werden. Wenn Flüssigkeit auf das Gerät verschüttet wird, schalten Sie es sofort aus und bringen Sie es zur Wartung zu einem Händler. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter vom Strom, um Schäden zu vermeiden.

WARNUNG ZUM BRITISCHEN NETZSTECKER

Ein geformter Netzstecker, der vom Kabel abgeschnitten wurde, ist unsicher. Entsorgen Sie den Netzstecker bei einer geeigneten Entsorgungseinrichtung.

STECKEN SIE UNTER KEINEN UMSTÄNDEN EINEN BESCHÄDIGTEN ODER ABGESCHNITTENEN NETZSTECKER IN EINE 13-AMP-STECKDOSE.

Verwenden Sie den Netzstecker nicht ohne die Sicherungsabdeckung. Ersatzsicherungsabdeckungen erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzsicherungen haben 13 Ampere und MÜSSEN gemäß BS1362 von ASTA zugelassen sein.



Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, mischen Sie es nicht mit dem normalen Hausmüll. Es gibt ein separates Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte gemäß der Gesetzgebung, die eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung vorschreibt.

Privathaushalte in den 25 EU-Mitgliedsstaaten, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte kostenlos an dafür vorgesehenen Sammelstellen oder im Einzelhandel zurückgeben (wenn Sie ein ähnliches neues Produkt kaufen). Für Länder, die oben nicht aufgeführt sind, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, um eine ordnungsgemäße Entsorgungsmethode zu erfahren. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass Ihr entsorgtes Produkt die erforderliche Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung erfährt und verhindern so mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

WARNUNG LESEN SIE ZU IHREM SCHUTZ FOLGENDES:

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

BEACHTEN SIE ALLE WARNHINWEISE.

BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN.

VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON WASSER.

NUR MIT EINEM TROCKENEN TUCH REINIGEN.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.

BLOCKIEREN SIE KEINE DER LÜFTUNGSÖFFNUNGEN. INSTALLIEREN SIE DAS GERÄT GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN DES HERSTELLERS.

INSTALLIEREN SIE DAS GERÄT NICHT IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN WIE HEIZKÖRPERN, HEIZGERÄTEN, ÖFEN ODER ANDEREN GERÄTEN (EINSCHLIESSLICH VERSTÄRKER), DIE WÄRME ERZEUGEN.

VERWENDEN SIE NUR VOM HERSTELLER ANGEGEBENE ZUBEHÖRTEILE/ZUBEHÖRTEILE.

ZIEHEN SIE DAS GERÄT BEI GEWITTER ODER BEI LÄNGERER NICHTVERWENDUNG VOM STECKER.

Vermeiden Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

Schützen Sie das Netzkabel vor Tritten oder Einklemmen, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.

Verwenden Sie es nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät verkauften Wagenständer, Stativhalter oder Tisch. Wenn ein Wagen verwendet wird, seien Sie beim Bewegen der Wagen-/Gerätekombination vorsichtig, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.



Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

EIN-/AUS-SCHALTER: Der in diesem Gerät verwendete Netzschalter unterbricht NICHT die Verbindung zum Stromnetz.

STROM-TRENNUNG: Der Stecker muss leicht bedienbar bleiben. Bei Rackmontage oder Installation, bei der der Stecker nicht zugänglich ist, muss ein allpoliger Netzschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm an jedem Pol in die elektrische Installation des Racks oder Gebäudes integriert werden.

Bei Anschluss an eine 240-V-Stromversorgung muss für diese Versorgung ein geeignetes CSA/UL-zertifiziertes Netzkabel verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

HINWEIS FÜR KUNDEN, WENN IHR GERÄT MIT EINEM NETZKABEL AUSGESTATTET IST.

WARNUNG: DIESES GERÄT MUSS AN EINE STECKDOSE MIT SCHUTZERDUNG ANGESCHLOSSEN WERDEN.

DIE LEITER DES NETZKABELS SIND GEMÄSS FOLGENDEM CODE FARBIG GEKENNZEICHNET:

GRÜN UND GELB – ERDE / BLAU – NEUTRAL / BRAUN – STROMFÜHREND

DA DIE FARBEN DER LEITER DES NETZKABELS DIESES GERÄTS MÖGLICHERWEISE NICHT MIT DEN FARBIGEN MARKIERUNGEN DER ANSCHLÜSSE IN IHREM STECKER ÜBEREINSTIMMEN, GEHEN SIE WIE FOLGT VOR:

! DER GRÜN UND GELB GEFÄRBTE ADER MUSS AN DIE MIT DEM BUCHSTABEN E ODER MIT DEM ERDUNGSSYMBOL GEKENNZEICHNETE ANSCHLUSS IM STECKER ANGESCHLOSSEN WERDEN ODER IST GRÜN ODER GRÜN UND GELB GEFÄRBT.

! DER BLAU GEFÄRBTE ADER MUSS AN DIE MIT N ODER SCHWARZ GEKENNZEICHNETE ANSCHLUSS ANGESCHLOSSEN WERDEN.

! DER BRAUN GEFÄRBTE ADER MUSS AN DIE MIT L ODER ROT GEKENNZEICHNETE ANSCHLUSS ANGESCHLOSSEN WERDEN.

DIESES GERÄT ERFORDERT UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDUNG EINES ANDEREN NETZKABELS, EINES ANDEREN ANSCHLUSSSTECKERS ODER BEIDES, JE NACH DER BEI DER INSTALLATION VERFÜGBAREN

STROMQUELLE. WENN DER ANSCHLUSSSTECKER GEWECHSELT WERDEN MUSS, ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL, DAS SICH AUF DIE UNTENSTEHENDE TABELLE BEZIEHT. DAS GRÜN/GELBE KABEL MUSS DIREKT AN DAS GERÄTCHASSIS ANGESCHLOSSEN WERDEN.

CONDUCTOR		WIRE COLOR	
		Normal	Alt
L	LIVE	BROWN	BLACK
N	NEUTRAL	BLUE	WHITE
E	EARTH GND	GREEN/YEL	GREEN

ACHTUNG: WENN DIE ERDUNG UNTERBROCHEN WIRD, KÖNNEN BESTIMMTE FEHLERZUSTÄNDE IM GERÄT ODER IM SYSTEM, AN DAS ES ANGESCHLOSSEN IST, ZU VOLLER LEITUNGSSPANNUNG ZWISCHEN CHASSIS UND ERDUNG FÜHREN. SCHWERE VERLETZUNGEN ODER TOD KÖNNEN DANN FÜHREN, WENN CHASSIS UND ERDUNG GLEICHZEITIG BERÜHRT WERDEN.